



**SOLICITATION AMENDMENT: /  
MODIFICATION DE L'INVITATION:**

The referenced document is hereby revised unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments – Commentaires**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Email / Courriel: [Sara.Gould@tc.gc.ca](mailto:Sara.Gould@tc.gc.ca)

<p><b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b></p> <p><b>At – À:</b> 2:00 PM – 14:00</p> <p><b>On – le:</b> November 17, 2023 – 17 novembre 2023</p> <p><b>Time Zone – Fuseau Horaire:</b>  Eastern Standard Time – Heure normale de l'Est</p>
--

Title – Sujet		Amendment No. – No. modification
Air Right Touch Solution (ART) Project – Project des solutions de faible niveau d'intervention dans le mode aérien		#005
Solicitation No. – N° de l'invitation	Date of Amendment – Date de modification	
T8080-230288	November 06, 2023 – 06 novembre 2023	

<b>Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à :</b>	
E-mail / Courriel : <a href="mailto:Sara.Gould@tc.gc.ca">Sara.Gould@tc.gc.ca</a>	
<b>Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction</b>	
See herein- voir aux présentes	
Delivery required – Livraison exigée	Delivery offered – Livraison proposée
See Herein – Voir aux présentes	See Herein – Voir aux présentes
<b>Vendor / Firm Name and Address - Raison sociale et l'adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
Telephone No. - N° de téléphone	
E-mail - Courriel	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
Name – Nom	Title - Titre
Signature	Date



**CETTE MODIFICATION DE L'INVITATION EST ÉMISE AFIN DE:**

1. Fournir des précisions et des réponses aux questions de fournisseurs potentiels.

**CETTE INVITATION EST MODIFIÉE COMME SUIT:**

2. Questions et réponses :

<b>Question 1</b>	Transports Canada est-il disposé à organiser une séance de démonstration dans les locaux du proposant ? Dans l'affirmative, comment l'annexe E doit-elle être remplie ?
<b>Réponse 1</b>	Pour le moment, Transports Canada (TC) ne se rendra pas dans les locaux des soumissionnaires pour des démonstrations. Si le soumissionnaire souhaite faire sa présentation dans les locaux de TC, il doit l'indiquer par une note au bas de l'annexe E. TC fera tout son possible pour répondre à la demande, à condition que la salle de conférence et les ressources soient disponibles. Si l'une ou l'autre de ces conditions ne peut être remplie, les présentations seront effectuées par l'intermédiaire de "Microsoft Teams" à une date et une heure convenant aux deux parties.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**